



安全理事会

PROVISIONAL

S/PV.3467

29 November 1994

CHINESE

第三四六七次会议临时逐字记录

1994年11月29日星期二,上午11时15分
在纽约总部举行

主席:	奥尔布赖特夫人	(美利坚合众国)
成员国:	阿根廷	卡登纳斯先生
	巴西	弗洛尔先生
	中国	李肇星先生
	捷克共和国	罗夫斯基先生
	吉布提	多拉尼先生
	法国	默里梅先生
	新西兰	基亭先生
	尼日利亚	甘巴里先生
	阿曼	阿梅里先生
	巴基斯坦	汗先生
	俄罗斯联邦	菲多罗夫先生
	卢旺达	巴库拉姆特萨先生
	西班牙	拉卡劳斯特拉先生
	大不列颠及北爱尔兰联合王国	戴维·汉内爵士

本记录包括中文发言的原文和其他语言发言的译文。定本将刊印在安全理事会正式记录。

更正应只对发言的原文提出。更正应作在印发的记录上,由有关的代表团成员一人署名,在本记录印发日期后的一个星期内送交逐字记录科科长(C-178)。

上午11时35分开会

通过议程

议程通过

中东局势

秘书长关于联合国脱离接触观察员部队的报告(S/1994/1311)

主席(以英语发言): 安全理事会现在开始审议其议程上的项目。安全理事会是根据其在事先磋商中达成的谅解开会的。

安理会成员面前有秘书长关于联合国脱离接触观察员部队的报告,载于文件S/1994/1311。

安理会成员面前还有文件S/1994/1334,内载安理会事先磋商中拟定的一项决议草案。

根据我的理解,安理会准备对其面前的决议草案进行表决。如果没有人反对,我现在将把该决议草案付诸表决。

没有人反对,就这样决定。

进行了举手表决。

赞成: 阿根廷、巴西、中国、捷克共和国、吉布提、法国、新西兰、尼日利亚、阿曼、巴基斯坦、俄罗斯联邦、卢旺达、西班牙、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国

主席(以英语发言): 有15票赞成。决议草案获得一致通过,成为第962(1994)号决议。

关于刚才通过的延长联合国脱离接触观察员部队任务期限的决议,我受权代表安全理事会发表补充声明如下:

“众所周知,秘书长关于联合国脱离接触观察员部队的报告(S/1994/1311)第17段说:

‘尽管以色列-叙利亚地区目前平静无事,但整个中东局势继续危机四伏,除非中东问题的各个方面能够得到全面解决,否则这种局势就可能持续下去。’

“秘书长的这段话反映了安全理事会的看法。”

本声明将作为安全理事会文件印发,文号是S/PRST/1994/72。

安全理事会就此结束了本阶段对其议程上项目的审议。

上午11时40分散会